

MAJORITY

ARBURY

2

RADIO DIGITAL PORTÁTIL

ARB-DAB-2



ES

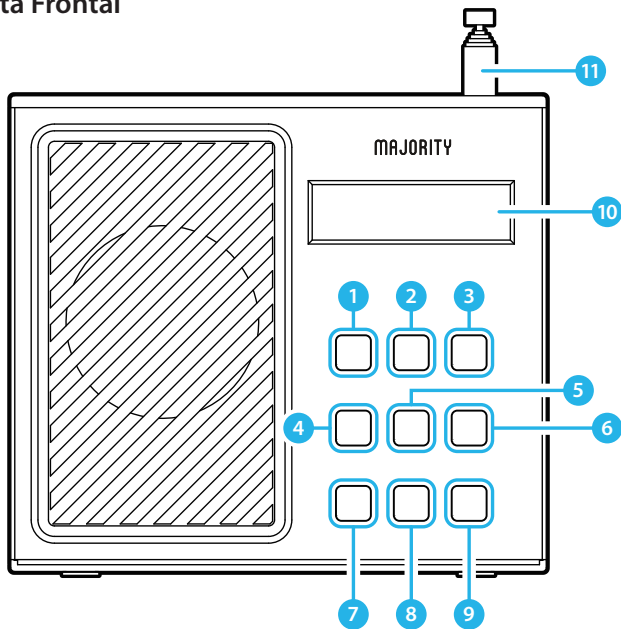
Guía de instrucciones

Controles y funciones	1
¿Qué hay en la caja?	3
Apoyo	4
Empezando.....	5
Guía de instrucciones	5
DAB/DAB+ Radio	6
DAB/DAB + Presintonías de radio.....	7
Información de estación para radio de DAB.....	8
Radio FM	9
Presintonías de radio FM.....	11
Información de estación para radio FM	12
Configuraciones de reloj y fecha	13
Configuración de alarma dual	15
Otras funciones	17
Batería interna recargable.....	19
Solución de problemas	20
Especificaciones Técnicas	21
Garantía	21
Información de seguridad	22

**3 AÑOS DE
GARANTÍA**

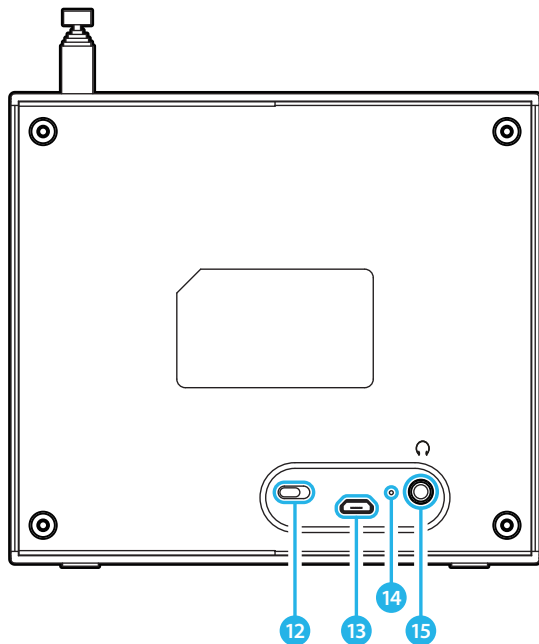
Registre su producto en línea para obtener
una garantía extendida de 3 años GRATIS
en: www.majority.co.uk

Vista Frontal



- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1. Información/Menú | 7. Entrar/Posponer |
| 2. Programar | 8. Volumen - |
| 3. Poder/Modo | 9. Volumen + |
| 4. Regulador de intensidad | 10. Pantalla LCD |
| 5. Anterior | 11. Antena |
| 6. Próximo | |

Vista trasera



12. Interruptor de encendido/
apagado

13. DC 5V, 1A Conector de
alimentación

14. Indicador luminoso de
carga

15. Toma de auriculares de 3.5
mm

Contenido de la caja

1. Majority Radio Arbury II
2. Fuente de alimentación USB a CC 5V, 1A
3. Guía de instrucciones



Apoyo

Gracias por su compra del Majority Arbury II.

Siga las instrucciones del manual para configurar su radio y disfrutar de su fantástica variedad de estaciones y funciones.

Si necesita más ayuda con su nueva radio, comuníquese con nuestro equipo de soporte en el sitio web de Majority:

<https://www.majority.co.uk/support/>

Empezando

Tenga en cuenta que todo (Ref.) Consulte las páginas 1-2 de la guía de controles y funciones.

Enchufe el conector de alimentación en la parte posterior del sistema a través del puerto con la etiqueta DC 5V (**Ref.13**). Alternativamente, cargue la radio durante aproximadamente 2 horas para cargar la batería. Esto permitirá aproximadamente 6 horas de uso. Para comenzar a usar la radio, cambie el interruptor de la fuente de alimentación a "ON" (**Ref.12**). Asegúrese de que la antena (**Ref.11**) esté lo más extendida posible para permitir la rotación. Esto le permitirá recibir la mejor señal posible antes de seleccionar el modo DAB o FM. Presione el botón "On/ Mode" (**Ref.3**) para encender la unidad. Le llevará automáticamente al modo de radio DAB o al modo utilizado más recientemente.

Si el modo DAB está activado, la radio comenzará a buscar y almacenar estaciones DAB automáticamente con una buena señal. La pantalla mostrará "Escaneo completo" cuando esté escaneando, y mostrará una estación de radio cuando se complete el escaneo. Si la radio no comienza a escanear automáticamente, simplemente mantenga presionado el botón "Menú" (**Ref.1**) y luego seleccione Escaneo completo para iniciar un escaneo completo. Una vez terminado, se reproducirá la primera estación disponible. Para colocar la radio en modo de espera, presione y mantenga presionado el botón 'Encendido/ Modo' (**Ref.3**). Para apagar la radio por completo, cambie el botón en la parte posterior de la unidad (**Ref.12**) a 'APAGADO' y apague la alimentación o desconecte el cable USB. Esto preservará la carga de la batería interna.

DAB/DAB+ Radio

Presione el botón “Encendido/Modo” (**Ref.3**) para cambiar a Radio DAB. En el primer uso, escaneará automáticamente todas las estaciones disponibles y las guardará.

Extienda completamente la antena (**Ref.11**).

Si la radio no comienza a escanear automáticamente, simplemente mantenga presionado el botón “Menú” (**Ref.1**) y luego seleccione Escaneo completo para iniciar un escaneo completo. Esto sería aconsejable si tiene problemas para escuchar estaciones particulares.

Una vez que haya elegido escanear, la radio mostrará “Escaneo completo” cuando comience a escanear la banda de frecuencia. Una vez que se completa el escaneo, la primera estación de radio con buena señal comenzará a reproducirse.

Para navegar por todas las estaciones que se han almacenado, use los botones “Siguiente” (**Ref.6**) y “Anterior” (**Ref.5**) para desplazarse por las estaciones. Una vez que haya encontrado su estación deseada, presione ‘Entrar/Posponer’ (**Ref.7**) para confirmar su elección.

Al escuchar una estación DAB, puede acceder a la información de la estación presionando el botón “Información/Menú” (**Ref.1**) varias veces para ver la información disponible.

DAB/DAB + Presintonías de radio

Cómo almacenar una estación DAB preestablecida

Se pueden preconfigurar hasta 10 estaciones para facilitar la navegación. Para almacenar una estación que estás reproduciendo actualmente:

Mantenga presionado el botón "Preset" (**Ref.2**) durante 2-3 segundos hasta que se abra la configuración de Preset Store y aparezca "<1: (Empty)" en la pantalla. Suelta el botón.

Presione el botón "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) para cambiar el "<1" al número de preajuste elegido. Continúe presionando el botón "Entrar/Posponer" (**Ref.7**) para guardar. La pantalla mostrará "Preset (X) almacenado" para indicar la estación preestablecida guardada. Siga los mismos pasos para guardar hasta 10 estaciones DAB preestablecidas. Para eliminar una estación predefinida almacenada, simplemente guarde otra estación en el número.

Cómo reproducir una estación de radio presintonizada

Para escuchar una de sus estaciones preestablecidas, haga lo siguiente: Presione el botón "Preset" (**Ref.2**) para abrir la pantalla de Recuperación de Preset. No mantenga presionado el botón, ya que esto abrirá la configuración de Preset Store.

Presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) para desplazarse por las estaciones preestablecidas guardadas. Puede almacenar hasta 10 preajustes.

Presione el botón 'Enter/Snooze' (**Ref.7**) para seleccionar su opción y esta estación comenzará a reproducirse.

Información de estación para radio de DAB

Cuando esté escuchando una estación de radio DAB/DAB + con buena señal, puede presionar el botón “Información/Menú” (**Ref.1**) repetidamente para mostrar la información del programa diferente.

Velocidad de bits: muestra la velocidad de datos a la que se transmite la señal.

Bit Error Rate (BER): proporciona detalles de la tasa de error de la señal.

Canal y frecuencia: muestra el número y la frecuencia del canal de transmisión de la estación.

PTY (Tipo de programa): muestra el tipo y la descripción del programa proporcionado por la estación DAB.

Hora y fecha: muestra la información de hora y fecha proporcionada por la emisora.

Velocidad de bits: la velocidad de datos que se transmite la señal.

Segmento de etiqueta dinámica (DLS): muestra información de texto de desplazamiento suministrada por la emisora.

Radio FM

Presione el botón “Encendido/Modo” (**Ref.3**) varias veces para cambiar a FM. La primera vez que haga esto, la frecuencia FM “87.5 MHz” se mostrará en la pantalla.

Extienda completamente la antena (**Ref.11**).

Para buscar las estaciones disponibles con buena señal, simplemente mantenga presionado el botón “Menú” (**Ref.1**) y luego seleccione Escaneo completo para iniciar un escaneo completo. La siguiente estación disponible comenzará a reproducirse.

Para ir a la siguiente estación con buena señal, presione (no mantenga presionado) el botón “Escanear”.

La radio mostrará información de la estación cuando presione el botón “Información/Menú” (**Ref.1**). Presione varias veces para ver toda la información disponible.

Cómo sintonizar una frecuencia específica manualmente

Para escuchar una frecuencia específica, mantenga presionado el botón “Siguiente” (**Ref.6**) para buscar hacia adelante rápidamente, o el botón “Anterior” (**Ref.5**) para buscar rápidamente. Dejará de buscar cuando se suelte el botón.

Para buscar lentamente, presione el botón “Siguiente” (**Ref.6**) y “Anterior” (**Ref.5**) varias veces en lugar de mantener presionado.

Radio FM

Mono y Auto

Cuando esté en modo FM, puede cambiar entre Mono y Automático presionando el botón 'Enter/Snooze' (**Ref.7**).

Reproducir estaciones de FM "fuertes" o "todas"

Cuando está en modo FM, puede decidir si desea recoger todas las estaciones (incluso si no tienen una buena señal), o solo las estaciones con señal fuerte.

Para hacer esto, mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**) y use los botones "Anterior" o "Siguiete" (**Ref.5/6**) para desplazarse hasta "FM Scan Set". Confirme esta opción seleccionando "Enter/Snooze" (**Ref.7**).

Ahora puede elegir entre "Solo" o "Todos". Seleccione "Solo" con el botón "Entrar" para recibir solo las estaciones con buena señal.

Presintonías de radio FM

Cómo almacenar una estación FM preestablecida

Se pueden preconfigurar hasta 10 estaciones para facilitar la navegación. Para almacenar una estación que estás reproduciendo actualmente:

Mantenga presionado el botón "Preset" (**Ref.2**) durante 2-3 segundos hasta que se abra la configuración de Preset Store y aparezca "<1: (Vacío)" en la pantalla. Libere el dedo del botón "Preset".

Presione el botón "Previo" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) para cambiar el "<1" al número preestablecido en el que desea almacenar la estación. Siga presionando el botón "Entrar" (**Ref.7**) para guardar. La pantalla mostrará "Preset (X) almacenado" para indicar la estación preestablecida guardada. Siga la misma guía para configurar hasta 10 estaciones DAB preestablecidas. Para eliminar una estación preestablecida almacenada, simplemente guarde otra estación en ese número preestablecido.

Cómo reproducir una estación de radio presintonizada

Para escuchar una de sus estaciones preestablecidas, haga lo siguiente: Presione el botón "Preset" (**Ref.2**) para abrir la pantalla de Recuperación de Preset. No mantenga presionado el botón, ya que esto abrirá la configuración de Preset Store.

Presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) para desplazarse por las estaciones preestablecidas guardadas. Puede almacenar hasta 10 preajustes.

Presione el botón 'Enter/Snooze' (**Ref.7**) para seleccionar su opción y esta estación comenzará a reproducirse.

Información de estación para radio FM

Cuando esté escuchando una estación de radio FM con buena señal, puede presionar el botón “Información/Menú” (**Ref.1**) repetidamente para navegar a través de la información de diferentes programas.

Intensidad de la señal: muestra una barra de señal con la intensidad de la estación actual.

Hora y fecha: muestra la hora y la fecha.

Frecuencia: muestra la frecuencia de transmisión de la estación.

Tipo de audio: muestra el tipo de audio de la estación que está escuchando. Será Stereo o Mono.

Texto de radio: muestra información de texto de desplazamiento suministrada por la emisora.

Tipo de programa: muestra una descripción del tipo de programa proporcionado por la emisora.

Configuraciones de reloj y fecha

Una vez que la radio se ha puesto en modo DAB, la hora y la fecha deberían configurarse automáticamente. Si esto no sucede o si desea modificar la hora y la fecha, siga la siguiente guía:

Ajuste manual de la hora

Asegúrese de que la unidad esté encendida y apagada.

Para ingresar la configuración de radio, mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**).

Use los botones "Anterior/Siguiente" (**Ref.5/6**) para desplazarse hasta "Hora/Fecha" y presione el botón "Entrar/Posponer" para confirmar la opción (**Ref.7**).

Una vez que se selecciona esta opción, la hora parpadeará en la pantalla. Ahora puede modificar la hora y hora presionando los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) hasta que se muestre la hora requerida.

Para confirmar la hora, presione el botón 'Enter/Snooze' (**Ref.7**).

Los minutos parpadearán en la pantalla. Presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) hasta que se muestre el minuto requerido.

Para confirmar el minuto, presione 'Enter/Snooze' (**Ref.7**).

La hora ya está configurada y podrá modificar la fecha en el siguiente paso.

Configuraciones de reloj y fecha

Ajuste manual de la fecha

La fecha se puede cambiar inmediatamente después de cambiar la hora.

El año parpadeará en la pantalla. Para cambiar la fecha año, presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) hasta que se muestre el año requerido.

Para confirmar el año, presione el botón "Enter" (**Ref.7**).

El mes ahora parpadea en la pantalla. Presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) hasta que se muestre el mes requerido.

Para confirmar el mes, presione el botón "Enter" (**Ref.7**).

La unidad de día parpadeará en la pantalla. Presione los botones "Anterior" (**Ref.5**) o "Siguiente" (**Ref.6**) hasta que se muestre la fecha deseada.

Para confirmar la fecha, presione "Enter" (**Ref.7**).

Configuración de alarma dual

1. Mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**).
2. Use los botones "Anterior/Siguiente" (**Ref.5/6**) para elegir "Alarma 1 configurada" o "Alarma 2 configurada" y presione el botón "Entrar" (**Ref.7**) para la alarma que desea configurar.
3. Una vez que se selecciona la alarma 1 o 2, se mostrará OFF en la pantalla. Para encender la alarma, use el botón "Siguiente" (**Ref.6**) para hacer que "ON" parpadee en la pantalla. Presione el botón 'Enter/Snooze' (**Ref.7**) para confirmar el encendido de la alarma.
4. Los dígitos de la hora para la alarma parpadearán. Para configurar la hora a la que desea que suene la alarma, presione los botones "Anterior" o "Siguiente" (**Ref.5/6**) para buscar la hora y presione el botón "Entrar" (**Ref.7**) para confirmar su elección.
5. Ahora se pueden configurar los minutos de la alarma. Usando los botones "Anterior" o "Siguiente" (**Ref.5/6**), desplácese hacia arriba y hacia abajo por los minutos y presione el botón "Enter" (**Ref.7**) para confirmar su elección.
6. Ahora elige cuándo alarmarías para que suene. Usando los botones "prev" o "Siguiente", desplácese por las opciones de alarma: "Una vez/ Diario/Fines de semana/Días laborables". Use el botón "Entrar" para confirmar la selección.
7. Una vez que se establece la hora de la alarma, puede cambiar el volumen de la alarma presionando los botones "Anterior" o "Siguiente" (**Ref.5/6**) para elegir el nivel de ruido. Presione el botón "Entrar" (**Ref.7**) para confirmar.

Configuración de alarma dual

8. Ahora puede elegir el sonido del tono de alarma. Presione los botones "Previo" o "Siguiete" (**Ref.5/6**) para cambiar el sonido que desea: alarma, radio DAB o FM, y presione el botón "Entrar/Posponer" (**Ref.7**) para confirmar.

Funciones de alarma

Para cancelar la alarma 1 o la alarma 2

Para cancelar la alarma, mantenga presionado el botón "Información/ Menú" (**Ref.1**).

Use los botones 'Anterior/Siguiete' (**Ref.5/6**) para elegir "Alarma 1 configurada" si desea cancelar la alarma 1, o "Alarma 2 configurada" si desea cancelar la alarma 2. Presione el botón 'Entrar/Posponer' para confirmar su elección (**Ref.7**).

Para apagar la alarma, presione el botón "Siguiete" (**Ref.6**) para que "OFF" parpadee y presione el botón "Entrar/Posponer" (**Ref.7**) para confirmar.

Posponer/apagar la alarma cuando suena

Cuando suena la alarma, presione el botón "Entrar/Posponer" (**Ref.7**) para posponer la alarma durante otros 9 minutos. La radio entrará en modo de espera.

Para apagar la alarma por completo, presione el botón "Encendido/ Modo" (**Ref.3**).

Si no apaga la alarma ni la pospone, sonará durante 10 minutos antes de que se apague automáticamente.

Otras funciones

Ajuste de sueño

Esto le permite programar el radio para que se apague en una selección de tiempos establecidos hasta 120 minutos desde la activación.

Mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**).

Use los botones "Anterior/Siguiente" (**Ref.5/6**) para elegir "Temporizador de reposo" y presione el botón "Entrar" (**Ref.7**) para confirmar esta opción.

Usando los botones "Anterior" o "Siguiente" (**Ref.5/6**) elija la cantidad de temporizador de apagado desde la activación: APAGADO, 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 60 minutos, 90 minutos o 120 minutos.

Cuando se muestre su elección, presione el botón "Entrar/Posponer" (**Ref.7**). El sistema iniciará automáticamente el temporizador.

Para apagar el temporizador de apagado, siga las instrucciones anteriores y seleccione "APAGADO" de las opciones.

Una vez que se ha configurado el temporizador, los minutos se contarán en la pantalla. Ejemplo: si está configurado para apagarse en 5 minutos, "S5" parpadeará, con la cuenta regresiva a "S0". La radio pasará al modo de espera.

Otras funciones

Reinicio de sistema

Para borrar todas las opciones de configuración y preestablecidas, y restablecer su radio, realice un restablecimiento de fábrica. Esto también sería aconsejable si tiene problemas de funcionalidad con su radio.

Para realizar un restablecimiento de fábrica, mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**).

Use los botones "Anterior/Siguiente" (**Ref.5/6**) para buscar la opción "Restablecer valores de fábrica" y presione el botón "Entrar" (**Ref.7**) para confirmar.

La pantalla mostrará "¿Restablecer valores de fábrica?". Para confirmar el restablecimiento de fábrica, use el botón "Siguiente" (**Ref.6**) para elegir "Sí". Presione 'Enter/Snooze' (**Ref.7**) para iniciar el restablecimiento de fábrica.

Versión SW - Pantalla de versión de software

Para ver la versión del software, mantenga presionado el botón "Información/Menú" (**Ref.1**).

Use los botones "Anterior/Siguiente" (**Ref.5/6**) para seleccionar "Versión SW" y presione el botón "Entrar" (**Ref.7**). Se mostrará la versión del software.

Batería interna recargable

Tiempo de juego

El Arbury tiene una batería interna recargable que tiene un tiempo de reproducción de 6 horas cuando está completamente cargada. Esto le permitirá llevar la radio sobre la marcha y usarla de forma portátil.

Si desea apagar su radio, ahorre la vida de la batería poniéndola en modo de espera y luego apáguela con el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO.

Para cargar la radio, conéctela a una fuente de alimentación USB con el cable de alimentación proporcionado.

Carga

La unidad se cargará en modo de espera y funcionamiento si está conectada a una fuente de alimentación USB.

Para confirmar que la unidad se está cargando, aparecerá una luz roja en la parte posterior del sistema (**Ref. 14**). La unidad tarda aproximadamente 2 horas en cargarse completamente, después de lo cual la luz se mostrará azul.

Observación	Causa Potencial/Solución
Sin sonido	<p>La estación no está sintonizada. Sintonice la estación.</p> <p>El volumen se establece en una posición baja. Aumenta el volumen.</p> <p>Se pueden conectar auriculares. Desconecta los auriculares.</p>
Los botones no funcionan.	<p>Apague la unidad y enciéndala después de unos segundos.</p>
FM: sonido estático DAB: mal sonido/corte intermitente	<p>La recepción de la señal es baja. Ajuste la antena o mueva la unidad a una ubicación de señal más fuerte.</p> <p>Vuelva a escanear estaciones.</p>
El sonido está distorsionado	<p>El volumen es muy alto. Ajusta el control de volumen.</p>
Estación deseada no encontrada	<p>Señal débil. Use la función de sintonización manual.</p>
La pantalla muestra "Sin servicio"	<p>No hay cobertura DAB en su área, o mala recepción. Ajuste la posición de la antena o mueva la unidad a una ubicación de señal más fuerte.</p>
La pantalla está en blanco.	<p>Esto puede ocurrir si la emisora cambia la etiqueta de un servicio o elimina una etiqueta mientras está sintonizado. La radio intentará volver a sintonizar o realizar un escaneo.</p>
La hora y la fecha no se configuran automáticamente	<p>Para que la hora y la fecha se configuren automáticamente, debe encender el sistema, cambiar a la radio DAB y dejar que escanee. Luego presione el botón 'Modo de encendido' y se pondrá en espera. La fecha y el reloj se actualizarán automáticamente.</p>

Especificaciones Técnicas

Fuente de alimentación:	DC 5V 1A Puerto a USB
Modo:	FM (87.5MHz–108MHz) DAB/DAB+ (174-240MHz)
Conector de salida:	Enchufe de audífonos
Aérea:	Antena telescópica integral
Dimensiones:	13 x 4.5 x 14 cm

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben estar registrados en www.majority.co.uk para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, use el menú para buscar “registre su producto”. También se le dará la oportunidad de extender su garantía por 24 meses adicionales, sin cargo.

1. Lee estas instrucciones.

2. Guarde estas instrucciones. Las instrucciones también están disponibles para descargar en www.majority.co.uk
3. Preste atención a todas las advertencias
4. Siga todas las instrucciones
5. No limpie el aparato cerca o con agua.
6. No bloquee las aberturas de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante
7. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
8. Proteja el poder de ser pisado o pellizcado, particularmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
9. Utilice solo accesorios/complementos especificados por el fabricante.
10. Desenchufe este aparato durante tormentas ligeras o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
11. Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
12. No se deben colocar fuentes de llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
13. Deseche los productos eléctricos y las baterías usados de manera segura de acuerdo con las autoridades y regulaciones locales.

ADVERTENCIAS ADICIONALES


El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.

El enchufe principal se usa para desconectar el dispositivo y debe permanecer fácilmente operativo durante el uso previsto. Para desconectar completamente el aparato de la red eléctrica principal, el enchufe de la red eléctrica debe desconectarse completamente de la toma de corriente principal.

La batería no debe exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

RECICLAJE DE PRODUCTOS ELÉCTRICOS

Ahora debe reciclar sus residuos de productos eléctricos y, al hacerlo, ayudar al medio ambiente.

 Este símbolo significa que un producto eléctrico no debe desecharse con la basura doméstica normal. Asegúrese de llevarlo a una instalación adecuada para su eliminación cuando haya terminado.

IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar y conserve para futuras referencias.



Riesgo de shock eléctrico.
No abrir



Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar y guardar para referencia futura



Al realizar el mantenimiento, use solo productos idénticos piezas de repuesto



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



ATTENTION

RISQUE D'ELECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar y conserve para futuras referencias

MAJORITY

www.majority.co.uk